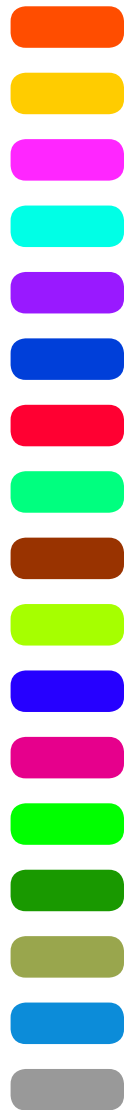


ФРАНЦУЗСКО-РУССКИЙ ВИЗУАЛЬНЫЙ СЛОВАРЬ



АСТ
Москва



УДК 811.133.1(038)
ББК 81.2Фра-4
Ф84

Дизайн обложки и макет Л. Ковальчук

Французско-русский визуальный словарь. — Москва:
Ф84 АСТ, 2014. — 511, [1] с.: ил. — (Иллюстрированные сло-
вари).

ISBN 978-5-17-081454-1

Французско-русский визуальный словарь содержит около 6500 слов и выражений и свыше 3500 иллюстраций. Подробно освещены 17 тем, среди которых Дом, Здоровье, Транспорт, Флора и фауна, Спорт, Работа, Досуг и др.

Словарь поможет быстро освоить ситуативную лексику и значительно расширить словарный запас.

Корпус словаря снабжен русским и французским указателями.

Предназначен для всех, кто занимается французским языком.

УДК 811.133.1(038)
ББК 81.2Фра-4

ISBN 978-5-17-081454-1

© ООО «Издательство АСТ»

ОТ ИЗДАТЕЛЬСТВА

Французско-русский визуальный словарь, предлагаемый вам, удобен, красив, информативен, легок в использовании. Все эти качества делают его необходимым инструментом в процессе овладения французским языком.

Словарь содержит около 6500 слов и выражений и свыше 3500 иллюстраций, помогающих наилучшим образом воспринять и усвоить информацию (языковую и страноведческую). А помещенные в каждом из разделов списки слов и наиболее употребительных фраз, которые могут также понадобиться вам в общении, - верный способ обогатить ваш словарный запас.

Материал организован по тематическому принципу. Подробно представлены 17 тем, среди которых Люди, Транспорт, Окружающая среда, Спорт и др.

Корпус словаря снабжен французским и русским указателями с обозначением страниц, на которых встречается то или иное слово.



ДОМ / LA MAISON	11
квартира † l'appartement	13
вход † l'entrée	13
гостиная † la salle de séjour	14
спальня † la chambre à coucher	16
постельное бельё † le linge de lit	17
столовая † la salle à manger	18
посуда и столовые приборы † la vaisselle et les couverts	19
кухня † la cuisine	20
кухонная техника † les appareils ménagers	21
кухонная утварь † les ustensiles de cuisine	22
детская комната † la chambre d'enfants	26
уход за ребёнком † les soins de bébé	26
сон † le coucher	26
еда † le manger	27
ванная комната † la salle de bains	28
стирка † la lessive	30
принадлежности для уборки † l'équipement d'entretien	31
внутренние системы † les systèmes domestiques	33
электричество † l'électricité	33
сантехника † la plomberie	34
раковина † l'évier	35
туалет † les w.-c.	35

СОДЕРЖАНИЕ SOMMAIRE

мастерская † l'atelier	36
виды работы † les techniques	37
материалы † les matériaux	37
строительство † la construction	38
строительные материалы † les matériaux de construction	39
техника † les machines	39
инструменты † les outils	39
ремонт † la décoration	40
инструменты † la boîte à outils	42
свёрла для дрели † les forets	42
сад † le jardin	44
виды садов † styles de jardin	44
декоративные конструкции † aménagement de jardin	45
садовые растения † les plantes de jardin	46
садовый инвентарь † les outils de jardin	47
ЛЮДИ / LES GENS	51
телo † le corps	52
лицo † le visage	54
глаз † l'œil	55
рот † la bouche	56
ухо † l'oreille	56
кисть † la main	57
ступня † le pied	57
физиологические системы † systèmes corporels	58

мышцы † les muscles	59
скелет † le squelette	60
позвоночник † la colonne vertébrale	60
сустав † l'articulation	60
внутренние органы † les organes internes	61
репродуктивные органы † les organes de reproduction	62
размножение † la reproduction	62
контрацепция † la contraception	63
голова † la tête	64
кожа † la peau	64
возраст † l'âge	65
семья † la famille	66
эмоции † les émotions	68
события в жизни † les événements de la vie	70
торжества † les célébrations	72
праздники † les fêtes	73
ЗДОРОВЬЕ / LA SANTÉ	75
болезнь † maladie	76
на приеме у врача † chez le médecin	77
окулист † l'opticien	79
отоларинголог (ЛОР) † oto-rhino-laryngologiste	80
стоматолог † le dentiste	81
травма † la blessure	82
беременность	84
и роды † la grossesse et l'accouchement	
кормление † l'allaitement	85

нетрадиционная медицина † les thérapies alternatives	86	высшее образование † l'enseignement supérieur	116	магазин игрушек † jouets	150
РАБОТА / LE TRAVAIL	89	библиотека † la bibliothèque	117	ПИЩА / LA NOURRITURE	153
профессии † les professions	90	ПОКУПКИ / LES COURSES	119	мясо † la viande	154
офис † le bureau	96	торговый центр † le centre commercial	120	сорта мяса † les morceaux de viande	155
офисное оборудование † l'équipement de bureau	98	универмаг † le grand magasin	121	птица † la volaille	155
компьютер † l'ordinateur	99	мужская одежда † les vêtements pour homme	124	рыба и морепродукты † le poisson et les fruits de mer	156
рабочий стол † le bureau	100	ткани † les tissus	127	овощи † les légumes	158
канцелярские принадлежности † les fournitures de bureau	101	женская одежда † les vêtements pour femme	128	фрукты † les fruits	162
ОБУЧЕНИЕ / L'ÉTUDE	103	детская одежда † les vêtements d'enfants	131	ягоды и бахчевые культуры † les fruits rouges et les melons	164
школа † l'école	104	младенец † le bébé	131	орехи † les noix	166
специализированные школы † les écoles spécialisées	107	ребёнок † l'enfant	132	сухофрукты † les fruits secs	167
математика † les maths	108	обувь † les chaussures	134	злаки и бобовые † les céréales et légumes secs	168
фигуры † les figures	108	головные уборы † les couvre-chefs	135	злаки † les céréales	168
тела † les corps solides	109	аксессуары † les accessoires	136	крупы † les gruaux	168
линии † les lignes	109	сумки † les sacs	136	рис † le riz	169
инструменты † les instruments	109	сувенирный магазин † la boutique de souvenirs	138	семена † les graines	169
измерения † les mesures	110	украшения † les bijoux	139	бобовые и стручковые † les haricots secs et les pois	170
физика и химия † la physique et la chimie	110	цветочный магазин † le fleuriste	140	макаронные изделия † les pâtes alimentaires	170
биология † la biologie	114	аранжировка † l'arrangement floral	141	травы † les herbes	171
география † la géographie	114	аптекарские товары † la pharmacie	142	пряности † les épices	172
литература † la littérature	115	супермаркет † le supermarché	145	бутилированные продукты † les aliments en bouteille	174
		сладости † la confiserie	148	сладкие пасты † les produits à tartiner	174
		тара † le récipient	149	приправы и соусы † les condiments	175

молочные продукты † les produits laitiers	176
сыры † les fromages	176
молоко † le lait	177
пирожные и десерты † les gâteaux et les desserts	178
праздничные торты † les tartes de fête	179
хлеб и мука † le pain et la farine	180
выпекание хлеба † faire du pain	181
яйца † l'œuf	182
деликатесы † la charcuterie	183
напитки † les boissons	184
горячие напитки † les boissons chaudes	184
безалкогольные напитки † les boissons non alcoolisées	184
алкогольные напитки † les boissons alcooliques	185
приготовление пищи † la cuisine	186
ОБЩЕСТВЕННОЕ ПИТАНИЕ / SORTIR MANGER	189
кафе † le café	190
кофе † le café	191
чай † le thé	191
соки † les jus	192
молочные коктейли † les milk-shakes	192
еда † le manger	192
бар † le bar	193

алкогольные напитки † les boissons alcoolisées	195
лёгкая закуска † les amuse-gueules	195
ресторан † le restaurant	196
сервировка стола † la mise de table	198
блюда † les plats	199
быстрое питание † la restauration rapide	200
завтрак † le petit déjeuner	202
обед / ужин † le déjeuner / le dîner	204
первое блюдо † l'entrée	204
основное блюдо † le plat principal	204
способы приготовления † la préparation	205
виды гарниров † les garnitures	207
десерты † les desserts	207
СЛУЖБЫ / SERVICES	209
банк † la banque	210
финансы † la finance	211
гостиница † l'hôtel	212
вестибюль † le hall	212
номер † la chambre	213
обслуживание † le service	213
салон красоты † le salon de beauté	216
волосы † les cheveux	216
аксессуары † les accessoires	217
причёски † les coiffures	218

цвета † les couleurs	219
косметика † le maquillage	220
косметические процедуры † les soins de beauté	221
косметические средства † les articles de toilette	222
маникюр † la manucure	222
средства связи † les communications	223
почта † la poste	223
телефон † le téléphone	224
интернет-кафе † le cybercafé	225
чрезвычайные службы † les services d'urgence	226
скорая помощь † l'ambulance	226
первая помощь † les premiers secours	227
полиция † la police	228
пожарная команда † les pompiers	230
ТРАНСПОРТ / LE TRANSPORT	233
дороги † les routes	234
дорожные знаки † les panneaux routiers	236
заправочная станция † la station-service	237
автомобиль † la voiture	238
внешний вид † l'extérieur	238
типы автомобилей † les modèles	239

салон † l'intérieur 240
управление † 241
 les commandes
механика † 242
 la mécanique
прокол † la crevaision 243
общественный 244
транспорт † transports
 publics
поезд † le train 246
типы поездов † 246
 les types de trains
самолёт † l'avion 248
авиалайнер † 248
 l'avion de ligne
аэропорт † l'aéroport 248
салон † la cabine 250
судно † le navire 252
другие суда † 254
 autres bateaux
порт † le port 256
мотоцикл † la moto 258
типы † les types 259
велосипед † 260
 la bicyclette

ДОСУГ / LES LOISIRS 263
досуг † le passe-temps 264
музей † le musée 265
театр † le théâtre 266
балет † le ballet 268
кинотеатр † le cinéma 269
цирк † le cirque 270
концерт † le concert 272
музыкальные 274
стили † les styles de
 musique
танец † la danse 275

музыкальные ин- 277
струменты † les
 instruments de musique
туризм † le tourisme 280
места посещений † 281
 places à visiter
активный отдых † 282
 les activités de plein air
парк † le parc 283
парк развлечений † 284
 le parc d'attractions
пляж † la plage 286
детская площадка † 289
 le terrain de jeux
кемпинг † le camping 290
игры † les jeux 292
домашние развлечения † 294
 distractions à la
 maison
фотография † 296
 la photographie
типы фотоаппара- 297
тов † les types d'appareils
 photo
искусство и ремёс- 298
ла † les arts et métiers
цвета † les couleurs 299
скульптура † 301
 la sculpture
прочие ремёсла † 302
 les autres métiers
шитьё † la couture 304
вышивка † la broderie 306
вязание † le tricot 306
другие виды руко- 306
делия † autres travaux
коллекционирова- 307
ние † le collectionnement

СПОРТ / LES SPORTS 309
футбол † le football 310

хоккей † le hockey 312
хоккей с шайбой † 312
 le hockey sur glace
хоккей на траве † 313
 le hockey sur gazon
хоккей с мячом 313
на льду † le hockey
 russe
баскетбол † 314
 le basket-ball
действия † les action 315
волейбол † 316
 le volley-ball
пляжный волейбол † 316
 le volley-ball de plage
гандбол † le handball 317
теннис † le tennis 318
удары † les coups 319
игры с ракеткой † 319
 les jeux de raquette
лёгкая атлетика † 320
 l'athlétisme
спортивная гимна- 322
стика † la gymnastique
 artistique
художественная 323
гимнастика †
 la gymnastique rythmique
фехтование † l'escrime 323
тяжёлая атлетика † 324
 l'haltérophilie
гонки † la course 324
велоспорт † le cyclisme 325
горнолыжный 326
спорт † le ski alpin
дисциплины † 327
 les épreuves
лыжные гонки † 327
 le ski de fond
прыжки с трам- 327
плина † le saut à ski

фристайл † le ski libre	328	единоборства †	340	фитнес †	356
сноуборд †	328	les sports de combat		le conditionnement physique	
le surf des neiges		греко-римская	340	рыболовство †	358
санный спорт †	329	борьба † la lutte gréco-romaine		la pêche	
la luge		вольная борьба †	340	виды рыбной	359
бобслей †	329	la lutte libre		ловли † les genres de pêche	
le bobsleigh		действия † les actions	342	действия †	359
скелетон † le skeleton	329	конный спорт †	343	les activités	
конькобежный	330	l'équitation			
спорт † le patinage de vitesse		виды соревновательных † les courses	344		
фигурное катание †	330	конкур †	345		
le patinage artistique		le saut d'obstacles		ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА / 361	
биатлон † le biathlon	331	виды препятствий †	345	L'ENVIRONNEMENT	
стрельба † le tir	331	les obstacles		космос † l'espace	362
кёрлинг † le curling	331	соревнования	345	освоение космоса †	363
водные виды	332	конных упряжек †		l'exploration spatiale	
спорта † les sports nautiques		épreuves d'attelage		астрономия †	365
академическая	332	гольф † le golf	346	l'astronomie	
гребля † l'aviron		снаряжение †	347	зодиакальные	365
безопасность †	333	l'équipement		созвездия † les	
la sécurité		действия † les actions	347	constellations du zodiaque	
парусный спорт †	334	клюшки для	347	земля † la terre	366
la voile		гольфа † les clubs de golf		строение земли †	366
плавание †	335	бейсбол † le baseball	348	la structure de la terre	
la natation		площадка † le terrain	348	ландшафт †	368
стили † les styles	335	действия †	349	le paysage	
прыжки в воду †	336	les actions		почвы † les sols	371
le plongeon		американский	350	горные породы †	372
синхронное плавание † la nage synchronisée	336	футбол † le football américain		les roches	
водное поло †	337	регби † le rugby	351	магматические †	372
le water-polo		крикет † le cricket	352	ignées	
подводное плавание с аквалангом † la plongée sous-marine	337	экстремальные виды спорта † les sports extrêmes	353	осадочные †	372
бокс † la boxe	338	другие виды спорта † les autres sports	354	сédimentaires	
удары † les coups	339	олимпиада †	355	метаморфические †	373
защита † la défense	339	l'olympiade		métamorphiques	
				минералы †	374
				les minéraux	
				металлы † les métaux	375
				драгоценные	376
				и полудрагоценные	
				камни † les gemmes	

поделочные камни † les pierres ornamentales 377
камни органического происхождения † les pierres organiques 377
погода † le temps 378
город † la ville 380
районы † les régions 381
архитектура † l'architecture 382
здания и сооружения † les bâtiments et structures 382
стили † les styles 383

ФЛОРА И ФАУНА / FLORE ET FAUNE 387
животные † les animaux 388
млекопитающие † les mammifères 388
птицы † oiseaux 395
земноводные † les amphibiens 399
рыбы † les poissons 399
пресмыкающиеся † les reptiles 402
беспозвоночные † les invertébrés 403
растения † les plantes 406
дерево † l'arbre 406
хвойные † les conifères 406
широколиственные † les feuillus 407
цветущие растения † les plantes à fleurs 409
травянистые растения † les plantes herbacées 412
грибы † champignons 413

АРМИЯ И АВИАЦИЯ / L'ARMÉE ET L'AVIATION

оружие † les armes de guerre 416
огнестрельное † l'arme à feu 416
боеприпасы † les munitions de guerre 417
метательное † l'arme de jet 418
холодное † l'arme blanche 418
доспехи † l'armure 419
обмундирование † l'uniforme 419
военные корабли † les bâtiments de guerre 420
военная техника † les véhicules blindés 420
военная авиация † l'armée de l'air 421
фигуры пилотажа † la voltige aérienne 422
укрепления † les fortifications 423

ИНФОРМАЦИЯ / L'INFORMATION 425
время † l'heure 426
день и ночь † la nuit et le jour 427
календарь † le calendrier 428
годы † les ans 429
времена года † les saisons 429
числа † les nombres 430
местоимения † les pronoms 432
личные местоимения † pronoms personnels 432

притяжательные местоимения † les possessifs 432
косвенные местоимения † pronoms indirects 432
предлоги † les prépositions 433
предлоги места † prépositions de lieu 433
предлоги движения † prépositions de mouvement 433
меры веса и длины † les poids et mesures 434
площадь † la superficie 434
длина † la distance 434

КАРТА МИРА / LA CARTE DU MONDE 437

Россия † la Russie 440
федеральные округа † les districts fédéraux 440
Европа † l'Europe 442
Африка † l'Afrique 443
Азия † l'Asie 444
Австралия и Океания † l'Australasie 445
Северная и Центральная Америка † l'Amérique du Nord et Centrale 446
Южная Америка † l'Amérique du Sud 447





LA MAISON

ДОМ

ДОМ • LA MAISON

la gouttière
водосток

l'avant-toit
карниз

la cheminée
труба

le mur
стена

le toit
крыша

la tuile
черепица

le volet
ставня

la lucarne
мансардное
окно

la porte d'entrée
парадная дверь

la fenêtre
окно

l'allée
дорожка



СПИСОК СЛОВ • VOCABULAIRE

la maison de ville

таунхаус

le bungalow
бунгало

le garage
гараж

la cour
внутренний двор

le système d'alarme

сигнализация

louer la maison
снять дом

la maison jumelée
смежный дом

le sous-sol
подвал

la mansarde
мансарда

la boîte aux lettres
почтовый ящик

l'étage
этаж

le locataire
квартиро-съемщик

la maison mitoyenne
террасный дом

l'hôtel particulier
особняк

la chambre
комната

le propriétaire
владелец дома

le loyer
арендная плата

КВАРТИРА • L'APPARTEMENT



l'immeuble
 многоквартирный
 дом



l'interphone
 домофон



l'ascenseur
 лифт

ВХОД • L'ENTRÉE



**le palier
 d'escalier**
 лестничная
 площадка

la rampe
 перила

l'escalier
 лестница

le balustre
 балясина

le vestibule
 прихожая



**le marteau
 de porte**
 дверное
 кольцо



la sonnette
 дверной
 звонок

le tapis-brosse
 коврик



la chaînette
 цепочка



la serrure
 замок

la clé
 ключ



le verrou
 засов

ГОСТИНАЯ • LA SALLE DE SÉJOUR

l'applique
светильник

le tableau
картина

la montre
часы

le plafond
потолок

la tablette
каменная полка



le fauteuil
кресло

la table basse
журнальный
стол

le vase
ваза

la cheminée
камин

le tapis
ковёр

le plancher
пол

le vaisselier
сервант



le poste de télé
телевизор



le rideau
портьера

le brise-bisen
тюлевая
занавеска

le coussin
диванная
подушка



le store vénitien
жалюзи



le store
штора

la moulure
лепнина

le lustre
люстра

le rayon
книжная полка

le lampadaire
торшер

la lampe
настольная
лампа

le canapé-lit
диван-кровать

le sofa
диван



le bureau
кабинет